

председатель:

- Шандор Беретка, будовательни инженер зоз Вершцу, представитель снователя,

члени:

1. Лайош Лантош, економиста зоз Вершцу, представитель снователя,
2. Наташа Вулич, магистер економских наук зоз Вершцу, представителька снователя.

II

Тото ришене будзе обявене у «Службених новинах Автономнай Покраїни Войводини».

#### ПОКРАЇНСКА ВЛАДА

Число: 022-124/2017

Нови Сад, 1. фебруара 2017. року

ПРЕДСИДАТЕЛЬ  
Покраїнські влади,  
**Ігор Мирович, с.р.**

#### 156.

На основи члена 130. пасус 3. Закона о здравственей защите («Службени глашник РС», число 107/05, 72/09 – други закон, 88/10, 99/10, 57/11, 119/12, 45/13 – други закон, 93/14, 96/15 и 106/15), а у вязи зоз Одлуку о снованию Общого шпиталю Вершец, Вершец, пре подзелене Здравственного центру «Вершец», Вершец («Службени новини АПВ», число 1/9 и 21/10), члена 32. точки 9. и 12. и члена 36. пасус 6. Покраїнські скупштинські одлуки о Покраїнські влади («Службени новини АПВ», число 37/14),

Покраїнска влада, на схадзки хтора отримана 1. фебруара 2017. року, прынесла

#### Р И Ш Е Н Є

I

До Надпатраюцаго одбору Общого шпиталю Вершец, Вершец ше меную:

за председательку:

- Ана Мария Пинтер, дипл. економистка зоз Єрменовцах, представителька снователя,

за членох:

1. Кристина Томич, дипл. економистка зоз Вершцу, представителька снователя,
2. Др Єлена Дюкіч, докторка медицины зоз Вершцу, представителька снователя.

II

Тото ришене будзе обявене у «Службених новинах Автономнай Покраїни Войводини».

#### ПОКРАЇНСКА ВЛАДА

Число: 022-128/2017

Нови Сад, 1. фебруара 2017. року

ПРЕДСИДАТЕЛЬ  
Покраїнські влади,  
**Ігор Мирович, с.р.**

#### 157.

Покраїнски секретарият за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заедніци

#### ВІПРАВКА РИШЕНЯ

У РИШЕНЮ О МЕНОВАНЮ ПРЕДСИДАТЕЛЯ И ЧЛЕНОХ НАДПАТРАЮЦОГО ОДБОРУ ИНСТИТУТУ ЗА КАРДІОВАСУЛАРНИ ХОРОТИ ВОЙВОДИНИ, ЧИСЛО: 022-854/2016, хторе обявене у «Службених новинах АП Войводини», у чилес: 71/2016, од 29. децембра 2016. року, пришло до технічнай гришки.

Место словох: «Др Дияна Колунджия», треба же би стало: «Др Дияна Колунджич» и место словох: «Доц. др Игор Иванов», треба же би стало: «Проф. др Игор Иванов».

СЕКРЕТАР  
ПОКРАЇНСЬКЕЙ ВЛАДИ,  
**Татьяна Гашович, с.р.**

#### 158.

На основи члена 10. Покраїнські скупштинські одлуки о додзельванню буджетных средствах за финансоване и софинансоване програмних активносцюх и проектох у обласци основного и штреднього образования и воспитания и школьарскаго стандарду у Автономнай Покраїни Войводини («Службени новини АПВ», число 14/15) и члена 24. пасус 2. Покраїнські скупштинські одлуки о покраїнськай управе («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука и 37/16), покраїнски секретар за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заедніци, приноши

#### ПРАВИЛНІК О УСЛОВІЙОХ РЕГРЕСОВАНЯ ПРЕВОЖЕНЯ ШКОЛЯРОХ ШТРЕДНІХ ШКОЛОХ АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ

Член 1.

Зоз тим правилніком ше ушорює способ, условия и критериюми за розподзельванне буджетных средствах Покраїнскаго секретариату за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заедніци (у дальшим тексту: Покраїнски секретарият) општином и городом на території Автономнай Покраїни Войводини за регресоване превожене школярох штредніх школох у медзигородским транспорту у Автономнай Покраїни Войводини.

Член 2.

Медзигородски транспорт, у смыслу того правилніка, подрозумюю медзимесни, пригородски и локални транспорт.

Под медзигородским, односно медзимесним превоженьем, у смыслу того правилніка, подрозумюю ше превожене школярох штредніх школох медзі двома населеніма местамі да општынам, односно городох.

Под пригородским, односно локалним превоженьем, у смыслу того правилніка, подрозумюю ше превожене школярох штредніх школох медзі двома населеніма местамі на території општынам, односно городу.

Член 3.

Средства за наменку зоз члена 1. того правилніка ше будзе додзельвац хаснователью у складзе з разполагающима средствами у буджету Автономнай Покраїни Войводини хтори обезпечены на окремім розділу Покраїнскаго секретариату.

Член 4.

У смыслу того правилніка, хаснователіс хтори маю право участвовать у разподзельванню средствах то општынам и городам на території Автономнай Покраїни Войводини.

## Член 5.

Средства ше додзелює за фінансування, одночасно софінансоване перевезення школярів штадніх школах у медзигородським транспорту, хто кождодньово путь од міста бивання по школу и назад.

## Член 6.

Средства ше додзелює прейг конкурса (у дальшим тексту: Конкурс) хто ще розписує у складзе зоз фінансийним планом Покраїнського секретаріату и одлуку о бюджету Автономнай Покраїні Войводини.

Часць средствах покраїнські секретар за образоване, предпісаня, управу и национални меншини – национални заедніци (у дальшим тексту: Покраїнський секретар) може додзеліць хасновательм без обявівания Конкурса за позарядово, непредвидзені ситуації, у складзе зоз одлуку о бюджету Автономнай Покраїні Войводини.

## Член 7.

Прияву на Конкурс ше подноши у писаней форми на єдинственному формуляре хто ще обявлює на інтернет боку Покраїнського секретаріату, хто облапя кратки опис наменки, число школярів – путівкох у медзигородським транспорту, вкупну вредносць регресовані перевезення, суму вимаганих средствах од Покраїнського секретаріату як и суму зоз општинського/городського бюджету, суму регресу по школярови на мешачним уровню.

Документацію хтору ше подноши гу прияву на Конкурс, Покраїнський секретарят предпише у Конкурсу.

## Член 8.

Покраїнський секретар формує Комісію за запровадоване Конкурса за регресоване перевезення школярів штадніх школах у Автономнай Покраїні Войводини (у дальшим тексту: Комісія).

Комісія розпатрта поднешени прияву на Конкурс.

Комісія утверджує виполненосць предписаних условій на Конкурс.

По розпатраню поднешених приявах на Конкурс, Комісія составя обґрунтovanе предкладане за додзельоване средства и доручує го покраїнському секретарови.

## Член 9.

Покраїнський секретар розпатрта предкладане Комісії и з рішеніем одлучує о розподзельованію средствах хасновательм.

Ришене зоз пасуса 1. того члена конечне.

Ришене зоз пасуса 1. того члена зоз таблічковим препатрунком у хторим дати податки о додзельованію средствах ше обявлює на інтернет боку Покраїнського секретаріату.

Покраїнський секретарят може о результатах конкурса подношителью приявах обвісиць и у писаней формі.

## Член 10.

Висину средствах за наменки зоз члена 5. того правилніка ше утверджує на основі шлідуючих критериюма:

- 1) число школярів штадніх школах зоз подруча општини або городу хто кождодньово путь од міста бивання по школу,
- 2) релация путована,
- 3) ступень розвитосці општини або городу у Автономнай Покраїні Войводини які утверджени з актом Влади Республики Сербії,
- 4) можлівосць фінансовані зоз општинського/городського бюджету.

## Член 11.

Средства ше розпоредзуз хасновательм зоз члена 4. того правилніка на основі критериюма зоз члена 10. того правилніка.

На основі критериюма зоз точкох 1) и 2) хаснователь утверда за вкупні потреби средства за трошки перевезення школярох на

мешачним одночасно рочним уровню, у таблічку хтора состоіна часць единственного формуляра прияві на конкурс, з тим же ше трошки коригує з применюваньм критериюма які утверджени под точкам 3) и 4).

Средстава ше будзе розподзельовац на основі процентаулного участвования коригованих сумох потребних средствах у одноношнію на вкупні потреби средства за шицькі општини и городи на території Автономнай Покраїні Войводини.

Критериюм под точку 3) ше утверджує на основі акта Влади Республики Сербії о ступню розвитосці општини або городу. По ступню розвитосці хаснователью ше класифікує до штирох групах:

- I група – облапя єдинки локалней самоуправи чий ступень розвитосці над республичним просеком,
- II група – облапя єдинки локалней самоуправи чий ступень розвитосці у розпону 80%-100% республичного просеку,
- III група – облапя єдинки локалней самоуправи чий ступень розвитосці у розпону 60%-80% республичного просеку и
- IV група – облапя єдинки локалней самоуправи чий ступень розвитосці попод 60% республичного просеку.

Корекційни коефіцієнти за хаснователью ше утверджує кажды рок у складзе з актом Влади Республики Сербії.

Критериюм под точку 4) ше утверджує на основі доручених по-даткох од хаснователью о видвоене суми регресу по школярови зоз средствах општинського/городського бюджету (без средствах бюджету АП Войводини).

Корективни коефіцієнти ше одредзи у складзе зоз висину видвоеню средствах зоз општинських/городських бюджетах за регрес по школярови, так же би висши коефіцієнт достала општина/город хтора обезпечує веци средства по школярови зоз власногого бюджета.

## Член 12.

Розпоредзени средства по хаснователью на основі того правилніка ше прировнует зоз вимаганими средствами на основі Конкурса. Хасновательм чия вимагана сума средствах векша од суми хтору ше достава на основі критериюма ше додзелює суму які утверджена на основі критериюма, а хасновательм чия вимагана сума менша од утвердженії суми на основі критериюма ше додзелює вимагану суму.

Невиходжені средства ше ознова розпоредзуз медзі хасновательями чийо вимагання векши од додзеленії суми.

Средства може определіць единому хаснователью максимално по вимагану суму.

## Член 13.

Обовязку за додзельоване средствах Покраїнський секретарят пребера на основі контракту, у смыслу закона з яким ше ушорює бюджетну систему.

## Член 14.

Хаснователь додзелени средства должен хасновац наменково и законіто, а испотрошени средства враці до бюджету АП Войводини.

Хаснователь ма обовязку поднесь звит о хаснованию средствах, найпознейше у чаше 15 (петнац) дніох од утвердженого терміну за реалізацію наменки за хтору средства додзелени, зоз припадаючу документацію хтору оверели одвічательни особи.

Хаснователь ма обовязку достати средства враці до бюджету АП Войводини у случаю же ше утвердили же ше средства не хаснус за реалізацію наменки за яку су додзелені.

Кед хаснователь не доручи звит зоз пасуса 2. того члена, траци право конкурровац за розподзельоване средства з новими програмами, одночасно проектами.

У случаю подозривосці же додзелені средства у дзепоедных случайях не хасновані наменково, Покраїнський секретарят порушує поступок пред покраїнським органом управы цо компетентні за бюджетну інспекцию, пре контролу наменкового и законітого хаснованія средствах.

## Член 15.

З днем ступания на моц того правилнїка престава важиц Правилнїк о условиох рересована превоженя школьнор штреднїх школох у АП Войводини («Службени новини АПВ» число 39/15).

## Член 16.

Тот правилнїк ступа на моц по обявованию у «Службених новинах Автономней Покраїни Войводини» и будзе поставен на урядовим интернет боку Покраїнскогого секретариату за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заеднїци.

**ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАНЕ,  
ПРЕДПИСАНИЯ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ –  
НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДНЇЦІ**

Число: 128-451-48/2017-01

Нови Сад, 1. фебруара 2017. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,  
**Михаль Нїлаш, с.р.**

**159.**

На основи члена 10. Покраїнскай скупштинской одлуки о додзельваню бюджетных средствах за финансование и софинансование програмних активносцох и проектох у обласци основного и штреднїого образования и воспитаня и школьнаго стандарду у Автономней Покраїни Войводини («Службени новини АПВ», число 14/15) и члена 24. пасус 2. Покраїнскай скупштинской одлуки о покраїнскай управи («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука и 37/16), покраїнски секретар за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заеднїци, п р и н о ш и

**ПРАВИЛНІК  
О ДОДЗЕЛЬВАНЮ БUDЖЕТНИХ СРЕДСТВОХ  
ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРИЯТУ ЗА ОБРАЗОВАНЕ,  
ПРЕДПИСАНИЯ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ  
– НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДНЇЦІ ЗА ФИНАНСОВАНЕ И  
СОФИНАНСОВАНЕ НАБАВКИ ОПРЕМИ ЗА ОСНОВНИ  
ШКОЛИ ХТОРИ МАЮ СТАТУС ЯВНО ПРИПОЗНАТИХ  
ОРГАНИЗАТОРОХ АКТИВНОСЦОХ ФОРМАЛНОГО  
ОСНОВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ОДРОСНУТИХ НА  
ТЕРИТОРІЇ АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ**

## Член 1.

Зоз тим правилнїком ше ушорює способ, условия и критериюм за додзельване бюджетных средствах (у дальнім тексту: средства) за финансование и софинансование набавки опреми за основни школи хтори маю статус явно припознатих организаторах активносцох формалного основного образования одроснутых на території Автономней Покраїни Войводини (у дальнім тексту: АП Войводина), у складзе зоз апоприяциями яки одобрени з одлуку о бюджету Автономней Покраїни Войводини у рамикох роздїлу Покраїнскогого секретариату за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заеднїци (у дальнім тексту: Покраїнски секретарят).

## Член 2.

Право на додзельване средствах маю основни школи на території АП Войводини чий снователь Република Сербия, АП Войводина и единика локалней самоуправи и хтори маю статус явно припознатих организаторах активносцох формалного основного образования одроснутых, односно хтори маю ришене Покраїнскогого секретариату о виполнюваню предписаних условиох за окончоване дїяльносци формалного основного образования одроснутых (у дальнім тексту: хаснователе).

## Член 3.

Набавку опреми зоз члена 1. того правилнїка ше финансую односно софинансую прейг конкурса (у дальнім тексту: конкурс), хтори Покраїнски секретариат розписує, у складзе зоз финансийним планом Покраїнскогого секретариату и одлуку о бюджету Автономней Покраїни Войводини.

## Член 4.

Прияву на Конкурс ше подноши у писаней форми на единственним формуларе хтори ше обявюю на интернет боку Покраїнскогого секретариату, хтори облапя опис, циль и финансийни план набавки опреми з термином реализаций.

## Член 5.

Документацию хтору ше подноши гу прияви на конкурс, Покраїнски секретариат предпише у конкурсу.

## Член 6.

Покраїнски секретар цо компетентнти за роботи образования (у дальнім тексту: Покраїнски секретар) формує Комисию за запровадзване конкурса за финансование и софинансование набавки опреми за основни школи хтори маю статус явно припознатих организаторах активносцох формалного основного образования одроснутых на території Автономней Покраїни Войводини (у дальнім тексту: Комисия).

Комисия розпатра поднешени прияви на конкурс.

Комисия утвердує виполносць предписаних условиох на конкурсу.

После розпатраня поднешених приявох на конкурс, Комисия составя обгрунтоване предкладане за додзельване средствах и доручує го покраїнскому секретарови.

## Член 7.

Покраїнски секретар розпатра предкладане Комисії и з ришеньем одлучує о розподзельваню средствах хаснователем.

Ришене зоз пасуса 1. того члена зоз таблічковим препатрунком

у хторим дати податки о додзельване средствах ше обявює на интернет презентаций Покраїнскогого секретариату.

Кед преценї же того необходне, Покраїнски секретариат о результатах конкурса подношительюх приявох обвісцує и у писаней форми.

## Член 8.

При розпатраню поднешених приявох на конкурс и одлучованью о розподзельваню средствах, ше применює шлідуюци критериом:

1. значносць планованого укладаня до опреми з цілью дзвигання квалитету и модернізації отримованя настави,
2. необходносць опреми за организоване отримованя настави,
3. число нащивательюх у школи – число остатнїх хасновательюх,
4. ступень розвитосци единики локалней самоуправи на числь ше території находзи установа образования,
5. існоване других жридлох финансования набавки опреми,
6. набавка опреми хтору преважно мож реалізовац у чечущим бюджетним року.

## Член 9.

Обовязку за додзельване средствах Покраїнски секретариат пребера на основи контракту, у смислу закона з яким ше ушорює бюджетну систему.

## Член 10.

Хаснователь должен додзелни средства хасновац наменково и законіто, а непотрошени средства врациц до бюджету АП Войводини.